

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/59/31  
9 October 2009

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع التاسع والخمسون  
ميناء غالب، مصر، 10-14 نوفمبر/تشرين الثاني 2009

مقترح مشروع: غرينادا

تتكوّن هذه الوثيقة من تعليقات أمانة الصندوق المتعدد الأطراف وتوصيتها بشأن مقترح المشروع التالي:

إزالة تدريجية

- خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الثالثة)  
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (يونديبي) / برنامج  
الأمم المتحدة للبيئة (يونيب)

## ورقة تقييم المشروع - مشروعات متعددة السنوات غرينادا

الوكالة:	أولا - عنوان المشروع:
UNDP, UNEP	خطة إزالة الكلوروفلوروكربون

عام: 2008	ثانيا - آخر معطيات المادة 7:
0 :TCA	0 :CFC
بروميد المثل: 0	0: CTC
هالونات: 0	

عام: 2008										ثالثا - آخر المعطيات القطاعية للبرنامج القطري:					
المجموع	ندف النبع	بروميد المثل	استعمال مخبري	اجهزة الاستنشاق المرودة بمقاييس للجرعات	عوامل التصنيع	مذيبات	تبريد	هالونات	رغاوي	ايروسول	المواد				
		Non QPS	QPS				الخدمات	الصناعة							
0.															CFC
0.															CTC
0.															Halons
0.															Methyl Bromide
0.															Others
0.															TCA

		رابعاً - معطيات المشروع:	2006	2007	2008	2009	2010	المجموع
حدود استهلاك بروتوكول مونتريال		CFC	3.	0.9	0.9	0.9	0.	
الحد الأقصى للاستهلاك المسموح به (أطنان من القدرات المستفدة للأوزون)		CFC	3.	0.9	0.9	0.9	0.	
تكاليف المشروع (دولار أمريكي)	UNDP	تكاليف المشروع	40,000.	50,000.	30,000.			120,000.
		تكاليف الدعم	3,600.	4,500.	2,700.			10,800.
مجموع الأموال الموافق عليها ميدانيا (دولار أمريكي)	UNEP	تكاليف المشروع	37,000.	48,000.	32,500.	12,500.		130,000.
		تكاليف الدعم	4,810.	6,240.	4,225.	1,625.		16,900.
مجموع الأموال الموافق عليها ميدانيا (دولار أمريكي)		تكاليف المشروع	77,000.	98,000.	62,500.	12,500.		250,000.
		تكاليف الدعم	8,410.	10,740.	6,925.	1,625.		27,700.
مجموع الأموال التي سرحتها اللجنة التنفيذية (دولار أمريكي)		تكاليف المشروع	77,000.	0.	98,000.	0.		175,000.
		تكاليف الدعم	8,410.	0.	10,740.	0.		19,150.
مجموع الأموال المطلوبة للعام الجاري (دولار أمريكي)		تكاليف المشروع				62,500.		62,500.
		تكاليف الدعم				6,925.		6,925.

موافقة شمولية	خامساً - توصية الأمانة:
---------------	-------------------------

تطبيقات الحجر الصحي السابق للشحن: QPS  
تطبيقات غير خاصة بالحجر الصحي السابق للشحن: Non-QPS

## وصف المشروع

1. قدّم برنامج الأمم المتحدة للبيئة (يونيب)، بصفته الوكالة المنفذة الرئيسية، ونيابة عن حكومة غرينادا، إلى الاجتماع التاسع والخمسين للجنة التنفيذية طلب تمويل للشريحة الثالثة والنهائية لخطة إدارة الإزالة النهائية بكلفة إجمالية قدرها 32.500 دولار أمريكي زائد تكاليف مساندة الوكالة وقدرها 4.225 دولار أمريكي ليونيب، و30.000 دولار أمريكي زائد تكاليف مساندة الوكالة وقدرها 2.700 دولار أمريكي ليونيب. ويتضمّن التقديم أيضاً تقريراً مرحلياً عن تنفيذ خطة إدارة الإزالة النهائية خلال عامي 2008 و2009، وبرنامج التنفيذ لعام 2010.

### خلفية

2. كانت اللجنة التنفيذية قد وافقت على خطة إدارة الإزالة النهائية في اجتماعها التاسع والأربعين، من أجل الإزالة الكاملة لاستهلاك كلورو فلورو كربون في ذلك البلد مع حلول عام 2009. وكانت اللجنة التنفيذية قد وافقت من حيث المبدأ على تمويل إجمالي قدره 250.000 دولار أمريكي زائد تكاليف مساندة الوكالة وقدرها 27.700 دولار أمريكي. وفي الاجتماع نفسه وافقت اللجنة التنفيذية على 37.000 دولار أمريكي زائد تكاليف مساندة الوكالة وقدرها 4.810 دولار أمريكي ليونيب، وعلى مبلغ 40.000 دولار أمريكي زائد تكاليف مساندة الوكالة وقدرها 3.600 دولار أمريكي ليونيب، من أجل تنفيذ الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة النهائية. وفي اجتماعها الخامس والخمسين وافقت اللجنة التنفيذية على الشريحة الثانية بكلفة إجمالية قدرها 48.000 دولار أمريكي زائد تكاليف مساندة الوكالة وقدرها 6.240 دولار أمريكي ليونيب، و50.000 دولار أمريكي زائد تكاليف مساندة الوكالة وقدرها 4.500 دولار أمريكي ليونيب.

### التقرير المرحلي عن تنفيذ الشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة النهائية

3. في أعقاب الموافقة على الشريحة الثانية لخطة إدارة الإزالة النهائية، تمّ تنفيذ الأنشطة التالية: حلقتي تدريب لواحد وعشرين من موظفي الجمارك، ومشاركة مسؤولين من الجمارك في اجتماع شبكة التطبيق الإقليمية للجمارك (بنما)، وإحلال شبكة مكافحة الاتجار غير المشروع بالمواد المستنفدة للأوزون؛ ثلاث حلقات عمل لتدريب 80 تقنياً على ممارسات الخدمة الجيدة واستعمال غازات تبريد بديلة؛ تحرير مسوّد مدوّنة بشأن الممارسة الجيدة لتقنيّ التبريد (يتمّ إحلالها كاملة مع حلول نوفمبر/تشرين الثاني 2009)؛ شراء أدوات الخدمة الأساسية للتقنيّين (لثوزع مع حلول تشرين الثاني 2009)؛ رصد أنشطة خطة إدارة الإزالة النهائية من قبل مستشار مع مساعدة وحدة الأوزون.

4. بتاريخ أوغسطس/أب 2009، كان مبلغ 168.000 دولار أمريكي قد صُرف أو التزم به من أصل 175.000 دولار أمريكي. ورصيد 7.000 دولار أمريكي سوف يُصرف عام 2010.

### خطة العمل للشريحة الثالثة من خطة إدارة الإزالة النهائية

5. تلتزم حكومة غرينادا بتنفيذ الأنشطة التالية في نطاق برنامج العمل الثالث لخطة إدارة الإزالة النهائية : تعزيز وحدة الرصد والتبليغ والتقييم؛ شراء أدوات خدمة إضافية ومعدات أساسية لتقنيّ التبريد؛ إجراء مسوحات ميدانية عن استعمال معدات الخدمة التي توقرت بواسطة الشرائح السابقة الموافق عليها من خطة إدارة الإزالة النهائية؛ وتأمين تدريب إضافي للتقنيّين بشأن ممارسات التبريد الجيدة وإعادة التهيئة، باستعمال غازات تبريد بديلة على المدى الطويل. وسوف تؤمن أيضاً تدريباً إضافياً لموظفي الجمارك بشأن رقابة ورصد الاتجار بالمواد المستنفدة للأوزون؛ تعزيز شبكة مكافحة الاتجار غير المشروع، بما في ذلك تنفيذ آلية الموافقة المسبقة عن علم، غير الرسمية؛ تنفيذ مدوّنة الممارسة الجيدة التي حرّرت خلال الشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة النهائية؛ إحلال برنامج تأهيل لتقنيّ التبريد؛ وإجراء أنشطة رصد وتقييم.

## تعليقات الأمانة وتوصيتها

### التعليقات

6. أبلغت حكومة غرينادا عن عدم استهلاك أي كمية من مواد كلورو فلورو كربون منذ عام 2006. وأوضح يونيب أن الإزالة المبكرة لاستهلاك كلورو فلورو كربون في ذلك البلد كان نتيجة لتأثيرات إعصار Ivan. وتم شراء معدات تبريد جديدة بإشراف وإرشاد موظف الأوزون، مما أسفر عن استيراد معدّات غير معتمدة على كلورو فلورو كربون. فضلاً عن ذلك أحكم نظام إصدار التراخيص المعني بالمواد المستنفدة للأوزون الرقابة على واردات كل من المواد المستنفدة للأوزون والتكنولوجيات المعتمدة على المواد المستنفدة للأوزون. وفي حال استيراد معدّات معتمدة على كلورو فلورو كربون يجب إعادة تهيئة هذه المعدات لتحويلها إلى تكنولوجيا غير مُعتمدة على كلورو فلورو كربون من قبل تقنيّ مُعتمد قبل بيعها في البلد. ووسائل الرقابة هذه حالت دون الاتجار غير المشروع لمواد كلورو فلورو كربون والمعدات المعتمدة على كلورو فلورو كربون خلال مرحلة ما بعد إعصار Ivan.

7. التمسّت الأمانة توضيحاً بشأن طلب تدريب إضافي لتقنيّ التبريد ولأدوات إضافية ومعدات أساسية، بعد أن لاحظت أنه لم يكن هنالك أي استهلاك لمواد كلورو فلورو كربون في البلد منذ عام 2006. وافاد يونيب أن هنالك قطعاً عدة من معدات التبريد المعتمدة على كلورو فلورو كربون مازالت قيد العمل. وتتم إعادة تهيئة هذه المعدات حالياً من قبل تقنيّين تلقوا تدريباً خلال تنفيذ خطة إدارة غازات التبريد والمرحلة الأولى من خطة إدارة الإزالة النهائية. وهذه المعدات ضرورية من أجل استدامة عمل التقنيّين.

8. التمسّت الأمانة توضيحاً من الوكالات المنفذة عمّا إذا كانت حكومة غرينادا قادرة على الاستمرار بعدم استهلاك أي كمية من مواد كلورو فلورو كربون لما بعد عام 2009، بواسطة أنشطة مقترحة في الشريحة الثالثة لخطة إدارة الإزالة النهائية. وأكد يونيب أن هذه الحالة هي كذلك.

9. بعدما أخذت الأمانة علماً بأن اللجنة التنفيذية وافقت في اجتماعها الخامس والخمسين على التمويل من أجل إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية، اقترحت الأمانة أيضاً أن يفكر يونيب، خلال تنفيذ الشريحة الثالثة من خطة إدارة الإزالة النهائية، بأن ينصح الحكومة بشأن اتخاذ خطوة تمهيدية من أجل تسهيل إزالة مواد هيدرو كلورو فلورو كربون في الوقت المناسب. وأشار يونيب إلى الأنشطة التالية التي هي قيد التنفيذ: بدأت الاستشارات مع السلطات المعنية بشأن تنقيح نظام منح التراخيص الخاص بالمواد المستنفدة للأوزون لتتضمّن مواد هيدرو كلورو فلورو كربونية؛ عُقدت اجتماعات مع الجمعية المعنية بالتبريد ومستوردي هيدرو كلورو فلورو كربون من أجل إثارة التوعية بشأن متطلبات إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية؛ وخلال برامج التدريب أحيط التقنيون وموظفو الجمارك علماً بإزالة استهلاك هيدرو كلورو فلورو كربون؛ وسوف تُدرج أنشطة التوعية العامة في خطة إدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية.

### التوصية

10. توصي الأمانة :

(أ) بأن تأخذ اللجنة التنفيذية علماً بالتقرير المرحلي بشأن تنفيذ الشريحة الثانية لخطة إدارة الإزالة النهائية في غرينادا؛ و

(ب) بأن توافق على برنامج التنفيذ السنوي لعام 2010.

11. وتوصي الأمانة، فضلاً عن ذلك، بموافقة شمولية على الشريحة الثالثة لخطة إدارة الإزالة النهائية لغرينادا، مع تكاليف مساندة مرفقة بها، بمستوى التمويل المبين في الجدول أدناه، مع التفهم بأن يونيب ويونديبي سيقدمان تقريراً مرحلياً عن برنامج التنفيذ السنوي لعام 2010، إلى الاجتماع الثاني والستين للجنة التنفيذية:

الوكالة المنفذة	تكلفة المساندة (دولار أمريكي)	تمويل المشروع (دولار أمريكي)	عنوان المشروع	
يونيب	4,225	32,500	خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الثالثة)	(أ)
يوندبي	2,700	30,000	خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الثالثة)	(ب)

-----